

**Zuschlag gemäß
Art. 32 del D.Lgs. n. 50/2016**

für die Vergabe des folgenden Auftrages:

**Margreid a.d.W.
Neugestaltung Kreuzung Weinstraße /
Anratherstraße mit Einfügen einer
Bushaltestelle.****Aggiudicazione ai sensi art. 32 del D.Lgs. n.
50/2016**

per l'appalto del seguente incarico:

**Magrè s.s.d.v.
Riassetto incrocio strada del Vino / via
Anrather con inserimento di una fermata
bus.**

27/2020

**CIG: 8358593127 – Einheitscode / Codice CUP: B67H18007410005 – CUI: L00390090215201900172 -
23.03.P.19.28**Laut Niederschrift der Ausschreibungsbehörde
Nr. 79 vom 04.08.2020,Visto il verbale dell'Autorità di gara n. 79 del
04.08.2020;

Entsprechend der Rangordnung;

Vista la graduatoria;

Nach Einsicht in das Schreiben der
Verfahrensverantwortlichen vom 6.08.2020
betreffend den positiven Ausgang der
Überprüfung der Kosten für Arbeitskräfte gemäß
Art. 97 Abs. 5 Buchst. d) G.v.D. Nr. 50/2016,
sowie der Überprüfung der Angemessenheit der
betrieblichen Sicherheitskosten in Bezug auf den
Zuspruchsempfänger;

Visto che con lettera del 6.08.2020 il RUP ha
comunicato l'esito positivo della verifica relativa
al costo per la manodopera ai sensi dell'art. 97
comma 5 lettera d) del D.Lgs. 50/2016 e della
verifica della congruità degli oneri aziendali
concernenti l'adempimento delle disposizioni in
materia di salute e sicurezza sui luoghi di lavoro
nei confronti dell'aggiudicatario;

wird beschlossen, den Zuschlag der Firma
CO.GI. GMBH für den Betrag von Euro
312.101,84 (ohne MwSt.) zu erteilen, in welchem
auch die Kosten für die Sicherheitsmaßnahmen
auf der Baustelle in Höhe von Euro 12.857,15
inbegriffen sind, welche der Bauleiter aufgrund
des Baufortschrittes verrechnet und liquidiert, es
sei denn, dass der Sicherheitskoordinator für die
Ausführungsphase, wo vorgesehen, etwas
Gegenteiliges angibt.

si dispone l'aggiudicazione dell'appalto
all'impresa CO.GI. SRL per il prezzo complessivo
di Euro 312.101,84 (IVA esclusa), comprensivo
anche dei costi riservati a misura di sicurezza sul
cantiere ammontanti ad Euro 12.857,15, che il
Direttore dei lavori contabilizza e liquida in base
allo stato di avanzamento, salva contraria
disposizione del coordinatore per la sicurezza per
la fase esecutiva ove previsto.

Der Zuschlag wird nach der Überprüfung der
vorgeschriebenen Voraussetzungen
rechtswirksam. Der Zuschlag ist für die Firma
sofort bindend, während dieser für die
Vergabestelle erst verbindlich wird, nachdem
der entsprechende Auftrag rechtskräftig
geworden ist.

L'aggiudicazione diventa efficace dopo la
verifica del possesso dei requisiti prescritti.
L'aggiudicazione, mentre vincola
immediatamente l'impresa aggiudicataria,
diverrà vincolante per la Stazione Appaltante
dopo che l'incarico è divenuto esecutivo.

Bozen, 6.08.2020**Bolzano, 6.08.2020**

Die Wettbewerbsbehörde / L'Autorità di gara
Marco Dalnodar
(digital unterzeichnet / firmato digitalmente)